

全本全注全译大字本

四书五经

春秋左传

六



中華書局

中华
经典
名著

全本全注全译丛书

郭丹 程小青 李彬源◎译注

春秋左传 六

中华书局

图书在版编目(CIP)数据

四书五经:全本全注全译大字本/郭丹等译注. —北京:中华书局,2019.1

ISBN 978-7-101-13636-4

I.四… II.郭… III.①四书-注释②四书-译文③五经-注释④五经-译文 IV.①B222.1②Z126.1

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2018)第 277278 号

-
- 书 名 四书五经(全本全注全译大字本)(全二十一册)
译 注 者 郭 丹 程小青 李彬源 方 勇 王世舜 王翠叶
胡平生 张 萌 杨天才 王秀梅 陈晓芬 徐儒宗
责任编辑 刘胜利 宋凤娣 刘树林 周 旻 张彩梅 王守青
舒 琴 胡香玉 熊瑞敏
出版发行 中华书局
(北京市丰台区太平桥西里 38 号 100073)
<http://www.zhbc.com.cn>
E-mail:zhbc@zhbc.com.cn
印 刷 北京瑞古冠中印刷厂
版 次 2019 年 1 月北京第 1 版
2019 年 1 月北京第 1 次印刷
规 格 开本/787×1092 毫米 1/16
印张 407½ 插页 42 字数 3400 千字
印 数 1-6000 册
国际书号 ISBN 978-7-101-13636-4
定 价 660.00 元
-

目 录

第六册

昭公	1537
元年	1538
二年	1585
三年	1594
四年	1615
五年	1643
六年	1664
七年	1677
八年	1704
九年	1715
十年	1725
十一年	1737
十二年	1749
十三年	1771
十四年	1808
十五年	1817
十六年	1828

元年

【经】

- 1.1 元年春王正月^①，公即位。
- 1.2 叔孙豹会晋赵武、楚公子围、齐国弱、宋向戌、卫齐恶、陈公子招、蔡公孙归生、郑罕虎、许人、曹人于虢^②。
- 1.3 三月，取郟^③。
- 1.4 夏，秦伯之弟鍼出奔晋。
- 1.5 六月丁巳^④，邾子华卒^⑤。
- 1.6 晋荀吴帅师败狄于大卤^⑥。
- 1.7 秋，莒去疾自齐入于莒^⑦。莒展舆出奔吴。
- 1.8 叔弓帅师疆郟田^⑧。
- 1.9 葬邾悼公。
- 1.10 冬十有一月己酉^⑨，楚子麇卒^⑩。
- 1.11 楚公子比出奔晋^⑪。

【注释】

①元年：鲁昭公元年当周景王四年，前541。

②虢：指东虢，周文王弟虢叔所封。后为郑国所灭，周平王即以其地与郑国。在今河南郑州。

③郟：地名，在今山东沂水东北。

④丁巳：初九。

⑤邾子华卒：邾悼公死。

⑥大卤：古地名。在今山西太原西南。

⑦莒去疾自齐入于莒：去疾去年因展舆弑君自立而奔齐，今年

返国。

⑧叔弓帅师疆郟田：鲁国今春占据郟，接着为郟田划定疆界。

⑨己酉：初四。

⑩楚子麋(jūn)卒：楚王郟敖去世。

⑪公子比出奔晋：公之围杀楚王郟敖，公子比逃晋。

【译文】

鲁昭公元年春周历正月，昭公即位。

叔孙豹和晋国赵武、楚国公子围、齐国国弱、宋国向戌、卫国齐恶、陈国公子招、蔡国公孙归生、郑国罕虎、许国人、曹国人在虢会见。

三月，占领郟邑。

夏，秦景公弟弟鍼出逃到晋国。

六月初九，邾悼公华去世。

晋国荀吴带兵在大鹵打败狄人。

秋，莒国去疾从齐国进入莒国。莒国展舆逃往吴国。

叔弓领兵划定郟地田地的疆界。

安葬邾悼公。

冬十一月初四，楚国君郟敖麋去世。

楚国公子比出逃晋国。

【传】

1.1 元年春，楚公子围聘于郑，且娶于公孙段氏^①。伍举为介^②。将入馆^③，郑人恶之^④，使行人子羽与之言，乃馆于外^⑤。既聘，将以众逆^⑥。子产患之，使子羽辞^⑦，曰：“以敝邑褊小，不足以容从者，请埤听命^⑧！”令尹命大宰伯州犁对曰^⑨：“君辱贖寡大夫围^⑩，谓围将使丰氏抚有而室^⑪。围布几筵，告于庄、共之庙而来^⑫。若野赐之，是委君贖于草莽

也¹³。是寡大夫不得列于诸卿也¹⁴。不宁唯是¹⁵，又使围蒙其先君¹⁶，将不得为寡君老¹⁷，其蔑以复矣¹⁸。唯大夫图之。”子羽曰：“小国无罪，恃实其罪¹⁹。将恃大国之安靖己，而无乃包藏祸心以图之²⁰。小国失恃，而惩诸侯²¹，使莫不憾者²²，距违君命，而有所壅塞不行是惧²³。不然，敝邑，馆人之属也²⁴，其敢爱丰氏之祧²⁵？”伍举知其有备也，请垂橐而入²⁶。许之。

【注释】

- ①且娶于公孙段氏：公子围将娶公孙段家女儿。
- ②伍举：楚国大夫椒举。介：副使。
- ③将入馆：入城住于客馆。
- ④郑人恶之：知道楚人不怀好意。
- ⑤乃馆于外：只让楚人住在城外。
- ⑥既聘，将以众逆：聘问之礼毕，楚人准备率兵众进城迎亲。众，兵众。
- ⑦子产患之，使子羽辞：子产担心楚人乘机侵郑，因此拒绝其进城。
- ⑧以敝邑褊小，不足以容从者，请埴(shàn)听命：古人迎亲，须在祖庙迎娶，子产拒绝楚人进城，因此在城外除地为埴，代替公孙段氏祖庙以行婚礼。埴，为供祭祀之用而清除的地面。
- ⑨令尹：即公子围。
- ⑩君辱贖寡大夫围：虽是娶丰氏女，但言及郑国君，表示有礼。贖，赐。寡大夫围，谦称公子围。
- ⑪将使丰氏抚有而室：丰氏已答应将女儿嫁给公子围。丰氏，公孙段。抚，有。室，妻子。
- ⑫围布几(jī)筵，告于庄、共之庙而来：为表诚意，公子围祭告父祖

之庙而来娶妇。布，陈列。几筵，这里代指祭神之物。几，凭靠的小桌。筵，竹席。庄，楚庄王，公子围祖父。共，楚共王，公子围之父。

⑬若野赐之，是委君贖于草莽也：如果野外迎娶，等于弃郑国君之贖于草野。君，指郑国君。莽，草深。

⑭是寡大夫不得列于诸卿也：公子围也不能享受上卿之礼。

⑮不宁唯是：不仅如此。宁，语助词。

⑯又使围蒙其先君：来前已告于祖庙，现在不得迎娶于女家之庙，是欺骗祖先。蒙，欺骗。

⑰将不得为寡君老：意思是这样一来我将不能再做国君的上卿了。老，天子诸侯大夫之臣之长皆曰老。

⑱其蔑以复矣：将无法返国。

⑲小国无罪，恃实其罪：依恃大国而不设防备，即小国之罪。

⑳将恃大国之安靖己，而无乃包藏祸心以图之：与楚国结亲，是想仰仗大国安定自己，不希望楚国借以侵郑。按，子羽明言楚人包藏祸心。

㉑而惩诸侯：使诸侯因此戒惧楚国。惩，戒惧。

㉒憾：怨恨。

㉓壅塞不行：楚君的命令不能通行。

㉔敝邑，馆人之属也：郑国就等于楚国的客馆。馆人，守客馆者。

㉕其：难道。祧(tiāo)：祖庙。

㉖请垂囊(gāo)而入：楚国打消侵郑念头。垂囊，口袋向下，表示内无兵器。囊，装兵器的口袋。

【译文】

鲁昭公元年春，楚国公子围到郑国聘问，并娶公孙段家女子为妻。伍举作为副使。楚国人将要进入宾馆，郑国人厌恶他们，派行人子羽对他们婉言拒绝，于是就住在城外。聘问完毕，公子围准备带众人马入

城迎亲。子产为此感到担心，派子羽辞谢，说：“由于敝国狭小，不足以容纳您的随从，请求在郊外建埴听取您的命令！”公子围派太宰伯州犁回复说：“承蒙贵君赐给敝国大夫围恩惠，对围说要将丰氏女儿嫁给你做妻子。围陈列祭品，在庄王、共王的庙中祭告后才前来。如果在野外将她赐给他，这是把贵君的赏赐扔在草丛里了。这样将使敝国大夫无法享受上卿之礼。不仅仅如此，又使围欺骗了他的先君，将不能再担任我们国君的卿了，恐怕还无法回去复命。请大夫好好考虑一下。”子羽说：“小国没有罪过，但如倚靠大国而不加防范就是罪过。我们打算依靠大国使自己安定，无奈大国可能包藏祸心来图谋我国。小国失去依靠，而使诸侯引起警戒，全都怨恨大国，对贵君的命令采取抗拒的态度，使它行不通，这是我们所担心的。否则，敝国就等于是贵国的宾馆，哪敢舍不得丰氏的宗庙？”伍举知道对方已有防备，就请求倒垂弓袋入城。郑国人答应了。

正月乙未^①，入，逆而出^②。遂会于虢，寻宋之盟也^③。祁午谓赵文子曰^④：“宋之盟，楚人得志于晋^⑤。今令尹之不信，诸侯之所闻也。子弗戒，惧又如宋。子木之信称于诸侯，犹诈晋而驾焉^⑥，况不信之尤者乎^⑦？楚重得志于晋^⑧，晋之耻也。子相晋国，以为盟主，于今七年矣^⑨。再合诸侯^⑩，三合大夫^⑪，服齐、狄，宁东夏^⑫，平秦乱^⑬，城淳于^⑭，师徒不顿^⑮，国家不罢^⑯，民无谤讟^⑰，诸侯无怨，天无大灾，子之力也。有令名矣，而终之以耻，午也是惧。吾子其不可以不戒^⑱。”文子曰：“武受赐矣^⑲。然宋之盟，子木有祸人之心，武有仁人之心，是楚所以驾于晋也。今武犹是心也，楚又行僭，非所害也^⑳。武将信以为本，循而行之。譬如农夫，是穠是蓂，虽有饥馑，必有丰年^㉑。且吾闻之，能信不为人下，吾

未能也²²。《诗》曰：‘不僭不贼，鲜不为则²³。’信也。能为人则者，不为人下矣。吾不能是难²⁴，楚不为患²⁵。”楚令尹围请用牲，读旧书加于牲上而已²⁶，晋人许之。

【注释】

①乙未：十五日。

②入，逆而出：公子围入城，在祖庙迎娶新妇。入，入城入庙。逆，迎妇。

③遂会于虢，寻宋之盟也：公子围与诸侯国的大夫会见，重温襄公二十七年宋国盟会的友情。

④祁午：祁奚儿子。

⑤宋之盟，楚人得志于晋：宋弭兵之会，楚人先歃。

⑥诈晋：指宋之盟时楚人衷甲。驾：凌驾。

⑦不信之尤者：指公子围。

⑧重：再次。

⑨子相晋国，以为盟主，于今七年矣：赵武于襄公二十五年执政。

⑩再合诸侯：指襄公二十五年会诸侯于夷仪，二十六年会于澶渊。再，两次。

⑪三合大夫：指襄公二十七年会于宋，三十年会于澶渊，这次又会于虢。

⑫服齐、狄，宁东夏：襄公二十八年齐景公、白狄曾朝晋国。东夏，华夏东方的国家，指齐国。

⑬平秦乱：指崤之战后秦、晋不和，襄公二十六年两国和解。

⑭城淳于：襄公二十九年修杞之淳于城。淳于，古地名。在今山东安丘东北。

⑮顿：疲惫。

⑯罢：疲惫。

①⑦齟(dú):怨言。

①⑧吾子其不可以不戒:按,祁午历数赵武政绩,希望此次会见不能让楚人得志。

①⑨武受赐矣:接受祁午的意见。

②⑩今武犹是心也,楚又行僭(jiàn),非所害也:晋国坚持守信,楚国肯定不能伤害晋国。僭,不守信,超越本分。

②⑪“武将信以为本”六句:以农夫为喻,只要辛勤耕作,必有丰收;晋国坚持仁信,必受诸侯拥护。耨(biāo),耘田除草。藁(gǎo),给苗培土。

②⑫能信不为人下,吾未能也:守信必不会居于人下,只怕自己还不能做到这样。

②⑬不僭不贼,鲜不为则:引《诗》见《诗经·大雅·抑》,意思是说,没有过错,不伤害人,没有不成为典范的。贼,戕害。鲜,少。则,准则,典范。

②⑭吾不能是难:难在不能做到这一点。

②⑮楚不为患:按,赵武坚持以信得诸侯。

②⑯楚令尹围请用牲,读旧书加于牲上而已:楚国怕晋国先歃血,于是请求用牺牲,不歃血,仅仅宣读一下旧盟约后将盟书放在牺牲上。旧书,指襄公二十七年宋之盟约。

【译文】

正月十五日,公子围进入郑国都城,迎亲后出城。就在虢会见,重温在宋国的盟约。祁午对赵文子说:“在宋国的盟会,楚国占了晋国的先。现在楚国令尹不守信用,是诸侯们所知道的。你要是不加戒备,怕又会像在宋国那样。子木的信用著称于诸侯,尚且欺骗晋国而凌驾在晋国之上,更何况眼前这个尤其不守信用的人呢?楚国如果再次压在晋国之上,是晋国的耻辱。您辅相晋国作为盟主,到现在已经七年了。其间两次会合诸侯,三次会合大夫,使齐国、狄人归服,东方诸侯安定,

平定秦国造成的动乱，修筑淳于城，军队不劳顿，国家不疲弱，人民不抱怨，诸侯无怨言，上天无大灾，这都是您的功绩。我担心您已经有了好名声，而以耻辱结束。您实在不能不加以戒备。”赵文子说：“我接受您的教诲了。不过在宋国的盟会，子木有害人之心，我有爱人之心，这是楚国所以凌驾在晋国之上的原因。如今我还是抱定爱人之心，要是楚国又做出不守信用的事，就不是他所能伤害的了。我将以信为本，并照此行事。就好比农夫，只要勤于除草培土，即便出现饥荒，也一定丰收。而且我听说，能守信用的人不会处在别人的下风，只怕我还是不能做到守信用啊。《诗》说：‘不弄虚作假不害人，很少不被当作典范。’这是由于守信用的缘故。能成为他人准则的人，不会处于人下。我难在不能做到这一点，楚国不可能成为祸患。”楚国令尹围请求用牺牲，仅仅宣读旧的盟书，然后放在牺牲上面，晋国同意了。

三月甲辰^①，盟。楚公子围设服离卫^②。叔孙穆子曰：“楚公子美矣，君哉^③！”郑子皮曰：“二执戈者前矣^④！”蔡子家曰：“蒲宫有前，不亦可乎^⑤？”楚伯州犁曰：“此行也，辞而假之寡君^⑥。”郑行人挥曰^⑦：“假不反矣^⑧！”伯州犁曰：“子姑忧子皙之欲背诞也^⑨。”子羽曰：“当璧犹在，假而不反，子其无忧乎^⑩？”齐国子曰^⑪：“吾代二子愍矣^⑫！”陈公子招曰：“不忧何成，二子乐矣^⑬。”卫齐子曰^⑭：“苟或知之，虽忧何害^⑮？”宋合左师曰：“大国令，小国共。吾知共而已^⑯。”晋乐王鲋曰：“《小旻》之卒章善矣，吾从之^⑰。”

【注释】

①甲辰：二十五日。

②楚公子围设服离卫：陈设国君的仪仗服饰，两个卫兵拿着戈并排

- 侍立。离，并排。按，公子围只是令尹，这里用国君礼仪是僭越。
- ③君哉：如同国君。
- ④二执戈者前矣：按礼，国君前行，有执戈卫士二人前导。这里指公子围已用国君的礼仪。
- ⑤蒲宫有前，不亦可乎：指公子围既造王宫而居，有二执戈卫士在前并不奇怪。按，这是讥讽的话。蒲宫，用蒲苇屏蔽成王宫。
- ⑥辞而假之寡君：指公子围那些仪仗，是临行前向国君请求而借来的。按，以上这些诸侯大夫的议论，已经暗示公子围有篡位野心，所以伯州犁出来为他掩饰。
- ⑦郑行人挥：即子羽。
- ⑧假不反矣：这是承接伯州犁的话。假，借。反，归还。
- ⑨子姑忧子皙之欲背诞也：指襄公三十年郑国子皙杀伯有作乱。背诞，违命作乱。伯州犁反唇相讥，要子羽只为郑国考虑，不必为公子围担心。
- ⑩当璧犹在，假而不反，子其无忧乎：楚国公子弃疾还在，公子围即便当上国君，也不能没有忧虑。当璧，指楚国公子弃疾。昭公十三年《传》载，楚共王无嫡子，乃埋璧于大室之庭，祈于神，当璧而拜者为神所立。命五宠子拜，公子弃疾当璧。
- ⑪齐国子：即国弱。
- ⑫吾代二子愍(mǐn)矣：伯州犁后来被楚灵王(即公子围)所杀，楚灵王也不得善终，所以国弱说替他俩担心。愍，忧虑。
- ⑬不忧何成，二子乐矣：这里公子招承接国弱的话，认为二人不忧而乐，其事必不成。
- ⑭卫齐子：即齐恶。
- ⑮苟或知之，虽忧何害：能事先知道，虽有忧难，也无损害。
- ⑯大国令，小国共。吾知共而已：宋国左师向戌不愿正面评论公子围，只是说，大国发令，小国恭敬，我只知道恭敬罢了。共，通“恭”。

⑰《小旻(mín)》之卒章善矣，吾从之：《小旻》，《诗经·小雅》篇名。《小旻》最后一章以暴虎冯河、临渊履冰为喻，说不敬则有危险。按，作者假借诸大夫的议论，预示公子围的野心及其结局，而乐王鲋的话是不赞成诸大夫公开讥评公子围。

【译文】

三月二十五日结盟。楚国公子围用国君的仪仗服饰，两名卫兵持戈侍立。叔孙穆子说：“楚国公子围的仪仗服饰真华美，已经与国君一样了！”郑国子皮说：“他用两名侍卫持戈前导了！”蔡国子家说：“他住在蒲宫，有两名侍卫前导不也是可以的吗？”楚国伯州犁说：“这是这次出行时求得我们国君的允许借来的。”郑国行人子羽说：“借了就不会再还了！”伯州犁说：“你还是去担忧你们国家的子皙想要违命作乱吧。”子羽说：“公子弃疾还在，借了不归还，你难道没有忧虑吗？”齐国国弱说：“我在替二位担心啊！”陈国公子招说：“不忧愁又怎么能办成事，不过这二位可高兴了。”卫国齐恶说：“如果事先知道了，即便有忧患又有什么危害？”宋国向戌说：“大国发布命令，小国恭敬地听命。我只知道恭敬地听命。”晋国乐王鲋说：“《小旻》最后一章说得好，我就照着它来做。”

退会，子羽谓子皮曰：“叔孙绞而婉^①，宋左师简而礼^②，乐王鲋字而敬^③，子与子家持之^④，皆保世之主也^⑤。齐、卫、陈大夫其不免乎！国子代人忧^⑥，子招乐忧^⑦，齐子虽忧弗害^⑧。夫弗及而忧^⑨，与可忧而乐^⑩，与忧而弗害^⑪，皆取忧之道也，忧必及之^⑫。《大誓》曰：‘民之所欲，天必从之。’三大夫兆忧^⑬，能无至乎？言以知物，其是之谓矣^⑭。”

【注释】

①叔孙绞而婉：叔孙穆子的话恰切而婉转。

②宋左师简而礼：向戌说恭事大国的话无所臧否，是为有礼。简，无所臧否。

③乐王鲋字而敬：乐王鲋知道自爱，不冲撞别人，是恭敬。字，爱。

④子与子家持之：子皮和蔡国公子归生说话得体。子，指子皮。子家，蔡国公子归生。持，指说话无可无不可。

⑤皆保世之主也：上述各人将可保持几代的爵位。

⑥国子代人忧：国弱说“代二子愍”，是替他人忧虑。

⑦子招乐忧：公子招以忧为乐。

⑧齐子虽忧弗害：齐恶虽然知道忧虑却不当作危害。

⑨夫弗及而忧：忧不及己而代人忧。

⑩可忧而乐：应忧而乐。

⑪忧而弗害：有忧而不以为害。

⑫皆取忧之道也，忧必及之：以上三种情况，是真正取忧之道，所以必招忧惹祸。按，以上是子羽评论各位大夫的话。

⑬兆忧：有了忧虑的征兆。

⑭言以知物，其是之谓矣：察言而知祸福之类，就是说的这种情况。物，类。按，后来在昭公八年陈招杀太子，昭公二十年齐恶之子齐豹被灭，哀公六年国弱之子国夏奔鲁，都应验了子羽的预言。

【译文】

散会后，子羽对子皮说：“叔孙穆子言辞恰当而委婉，宋国向戌简明而合乎礼，乐王鲋自爱而尊重别人，您和子家说话得体，都是可以保全爵禄世代不衰的人。齐、卫、陈三国大夫大概却要不免于祸患了吧？国弱替别人担忧，公子招以高兴代替忧虑，齐恶虽然有忧虑却没意识到危害。与自己无关却忧虑，该忧愁反而高兴，以及有忧虑却没意识到危害，都是导致忧虑的根由，忧患必定会到来。《大誓》说：‘人民所愿望

的,上天一定听从。’三位大夫有了忧虑的预兆,忧虑能不到来吗?通过话语预知事物的结局,说的就是这种情况。”

1.2 季武子伐莒,取郚。莒人告于会。楚告于晋曰:“寻盟未退^①,而鲁伐莒,渎齐盟,请戮其使^②。”乐桓子相赵文子^③,欲求货于叔孙,而为之请^④。使请带焉^⑤,弗与。梁其胫曰^⑥:“货以藩身^⑦,子何爱焉?”叔孙曰:“诸侯之会,卫社稷也。我以货免,鲁必受师^⑧。是祸之也,何卫之为?人之有墙,以蔽恶也^⑨。墙之隙坏^⑩,谁之咎也?卫而恶之,吾又甚焉^⑪。虽怨季孙,鲁国何罪^⑫?叔出季处,有自来矣,吾又谁怨^⑬?然鲋也贿,弗与,不已。”召使者,裂裳帛而与之^⑭,曰:“带其褊矣^⑮。”赵孟闻之,曰:“临患不忘国,忠也;思难不越官,信也^⑯;图国忘死,贞也^⑰;谋主三者,义也^⑱。有是四者,又可戮乎?”乃请诸楚曰:“鲁虽有罪,其执事不辟难^⑲,畏威而敬命矣^⑳。子若免之,以劝左右可也^㉑。若子之群吏,处不辟污,出不逃难^㉒,其何患之有?患之所生,污而不治,难而不守^㉓,所由来也。能是二者,又何患焉?不靖其能,其谁从之?鲁叔孙豹可谓能矣,请免之,以靖能者。子会而赦有罪,又赏其贤^㉔,诸侯其谁不欣焉望楚而归之,视远如迩^㉕?疆埸之邑^㉖,一彼一此,何常之有?王、伯之令也^㉗,引其封疆^㉘,而树之官,举之表旗^㉙,而著之制令,过则有刑^㉚,犹不可壹^㉛。于是乎虞有三苗^㉜,夏有观、扈^㉝,商有妘、邳^㉞,周有徐、奄^㉟。自无令王,诸侯逐进^㊱,狎主齐盟^㊲,其又可壹乎?恤大舍小^㊳,足以为盟主,又焉用之?封疆之削,何国蔑有?主齐盟者,谁能辩焉^㊴?吴、濮有衅,楚之执事岂其顾盟^㊵?”

莒之疆事，楚勿与知^{④①}。诸侯无烦^{④②}，不亦可乎？莒、鲁争郟，为日久矣^{④③}。苟无大害于其社稷，可无亢也^{④④}。去烦宥善^{④⑤}，莫不竞劝^{④⑥}。子其图之！”固请诸楚，楚人许之，乃免叔孙^{④⑦}。

【注释】

①寻盟未退：重温宋国弭兵之盟尚未结束。

②渎齐盟，请戮其使：此时鲁国叔孙豹参加虢之会，因此楚国请求诛杀鲁国使者。渎，亵渎。齐盟，即斋盟，盟前必先斋戒，故名。

③乐桓子：即乐王鲋。相：相礼。

④欲求货于叔孙，而为之请：乐王鲋想向叔孙豹索取贿赂，因此替他向赵武请求免戮。

⑤使请带焉：乐王鲋不好明言，以要叔孙豹的腰带作暗示。

⑥梁其胫：叔孙家臣。

⑦藩：保卫。

⑧我以货免，鲁必受师：个人行贿免戮，国家将被伐。

⑨人之有墙，以蔽恶也：喻意自己卫国，就如墙可挡住坏人。

⑩隙：裂缝。

⑪卫而恶之，吾又甚焉：我本来为保卫社稷，现在反而使它受伐，罪过更重。

⑫虽怨季孙，鲁国何罪：季孙伐莒，应怨季孙，鲁国无罪。

⑬叔出季处，有自来矣，吾又谁怨：叔孙氏出使，季孙氏守国，有多年的历史了，职有所分，即使受戮，无所怨恨。自襄公二十一年后，盟会聘问，皆书叔孙，仲孙偶然参与，《经》未尝书季孙，已十余年。

⑭裳帛：裙帛。裳，下身穿的衣裙，古代男女皆着。

⑮带其褊(biǎn)矣：腰带太狭小，只好撕下做裙子的帛相赠。褊，狭小。按，叔孙豹既不肯贿赂免戮，又能权变。